

MEGHÍVÓ

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata rendes ülését, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 90. szakaszában foglalt jogkörömben eljárva,

2023. október 3-án 10 órára hívom össze, amelyre ezennel tisztelettel meghívom. Az ülés nyílt. Vezető: Dr. Kaszó Róbert elnök. Megjelenésére feltétlenül számítok.

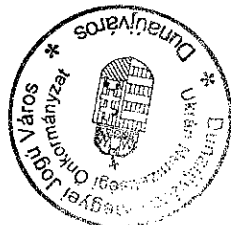
Az ülés helye: Dunaújváros, Városháza tér 1. 201. szoba

Javasolt napirendi pontok:

- 1.) Javaslat a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására
- 2.) Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2023 I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolója elfogadására
- 3.) Javaslat az aradi vértanúk és az 1956-os forradalmi események emlékűnépségén való részvételre és a koszorúzás költségvetési fedezete biztosítására a 2023. évi költségvetés terhére
- 4.) Javaslat "A valóságért vívott háború" című könyv megvásárlására, a vásárlás költségvetési fedezete biztosítására és a Fejér vármegyei oktatási-, kulturális- és közintézmények részére adományozására
- 5.) Javaslat ukrán kulturális szervezet támogatására és költségvetési fedezete biztosítására
- 6.) Javaslat az ukrán mikulás és karácsony ünnepének megünneplésére és költségvetési fedezete biztosítására
- 7.) Javaslat az Idősek Világnapja – október 1. – alkalmából Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi tagok köszöntésére és a rendezvénnyel felmerülő költségek fedezete biztosítására a 2023. évi költségvetés terhére

Előadó: Dr. Kaszó Róbert elnök

Dunaújváros, 2023. szeptember 26.




Dr. Kaszó Róbert elnök
DMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata

ELŐTERJESZTÉS

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete 2023. október 3 – i nyílt ülésének tervezett napirendi pontjaihoz

1.) Javaslat a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására

A javaslat arra irányul, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata fogadja el az Elnök tájékoztatóját a lejárt határidejű Képviselő – testületi határozatok végrehajtásáról, a nyári szünet ukrán vonatkozású eseményeiről. A korábban, 2023. július 21. - i ülésen meghozott határozatok határidőben végrehajtásra kerültek, a Nemzetiségi Önkormányzat tagjai részt vettek a Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata által szervezett városi nyári rendezvényeken, az augusztus 20-i ünnepeken és a hozzá kötődő programokon. Felelős: az elnök.

2.) Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2023 I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolója elfogadására

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete a 16/2023.(II.23.) számú határozatával fogadta el a 2021. évi költségvetését 5.308.805,-Ft bevételi, 5.308.805,-Ft kiadási főösszeggel.

Az államháztartási törvény alapján az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat elkülönült önálló költségvetési szervként működött saját számviteli politikája alapján, így az elkülönített bankszámláján lévő pénzügyi forrásokból gazdálkodott.

Bevételeinket és kiadásainkat igyekeztünk a takarékoság figyelembevételével és a számviteli előírások betartásával felhasználni. **Bevételek alakulása:** Az előterjesztés 1. számú melléklete részletezése szerint a 2023. évre elfogadott bevételi előirányzatunkat az előző évi maradvány igénybevételével terveztük már, azaz 3.868. 805,- Ft-tal, így a bevételi előirányzatunk 5.308.805,- Ft volt. A tervezésnél még DMJV Önkormányzata 400.000,-Ft-os támogatásával és a Magyar Államkincstár 1.040.000,-Ft támogatásával kalkuláltunk. A beérkező bevételek teljesítési összege 400.159,- Ft. A 2023.évi működési támogatás és a feladatalapú támogatás még nem érkezett be bankszámlánkra. A bankváltást bejelentő űrlapot a Magyar Államkincstár felé be kell küldeni Hivatali kapun, ami eddig sikertelennek bizonyult.

Az 400.000,-Ft-os támogatást egy összegben kapja meg Önkormányzatunk DMJV Önkormányzatától, ami zökkenőmentessé teszi gazdálkodásunkat.

Kiadások alakulása: Az előterjesztés 1. számú melléklete részletezése szerint kiadások a tervezett, illetve a módosított előirányzatok figyelembevételével teljesültek. A kiadás felhasználása személyi juttatások kiadásaiból, munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adóból, dologi kiadásokból és egyéb működési célú kiadásokból tevődött össze. A kiadások teljesítési összege 2023. június 30.- ig 2.802.284,- Ft, a módosított előirányzat összege 5.308.805,- Ft.

A teljesítés a módosított előirányzathoz képest 52,78 %.

Az összkiadás 30,48 %-át a személyi juttatások kiadásai, 8,12 %-át a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, 4,4 %-át a dologi kiadások, 20,89 %-át egyéb működési célú kiadások, illetve 36,11 %-át beruházások kiadásai tették ki. A felhasználás egy részét az Önkormányzatunk működéséhez, illetve a nemzetiségi hagyományok ápolására fordítottuk.

A 2011. évi CXCV. az államháztartásról szóló törvény

– 24. § (4) bekezdés:

b) „a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban és összesítve” illetve,

c) „a közvetett támogatásokat

– így különösen adóelengedéseket, adókedvezményeket – tartalmazó kimutatás” alapján az adatszolgáltatások nullás adattartalmúak.

– 29. § b) „a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összege” nullás,

Európai Unió forrásból fedezett költségvetési kiadásai és Európai Unió forrásból biztosított költségvetési támogatások az év során nem merültek fel.

Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatnak az Áht. 91. § (2) bekezdés d, pont szerint önkormányzati részesedéssel alapított gazdasági társasága nincs, ezért az Államháztartási törvényben meghatározott kötelezettségeknek nem tud eleget tenni.

Az Áht. 91. § (2) bekezdés a, és c, pontja szerint az önkormányzat költségvetési mérlegét az előterjesztés 3. melléklete tartalmazza. A pénzforgalom levezetését az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A javaslat arra irányul, hogy a Képviselő – testület a 2023. I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el: a kiadások főösszegét 2.802.284,- Ft-ban, a beérkező bevételek főösszegét 400.159,- Ft-ban, állapítsa meg. Felelős: az elnök

3.) Javaslat az aradi vértanúk és az 1956-os forradalmi események emlékünnepeiről való részvételre és a koszorúzás költségvetési fedezete biztosítására a 2023. évi költségvetés terhére

Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata a hagyományok szerint minden évben megemlékezik a 48-as emlékműnél az aradi vértanúk kivégzéséről és október 23-án a temetői kopjafánál tartja meg az 1956-os forradalmi eseményekre emlékező ünnepséget. Nemzetiségi Önkormányzatunk részt vesz minden évben a

megemlékezésen és koszorút helyez el az emlékműveknél. A javaslat a részvétel tudomásul vételére és a koszorúk költségeink – 15.000,- Ft – fedezete biztosítására irányul a 2023. évi költségvetés terhére. Felelős: az elnök.

4.) Javaslat “A valóságért vívott háború” című könyv megvásárlására, a vásárlás költségvetési fedezete biztosítására és a Fejér vármegyei oktatási-, kulturális- és közintézmények részére adományozására

A javaslat arra vonatkozik, hogy Nemzetiségi Önkormányzatunk vásároljon 100 db. “A valóságért vívott háború” című könyvet a Fejér vármegyei oktatási-, kulturális- és egyéb közintézményeknek részére adományozása céljából. Az adományozás postai úton kíséreléssel történne meg. A javaslat szerint 500.000,- Ft összegű fedezet kerülne biztosításra a 2023. évi költségvetésünk terhére. Felelős: az elnök

5.) Javaslat ukrán kulturális szervezet támogatására és költségvetési fedezete biztosítására

A javaslat az arról való döntésre irányul, hogy az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat nyújtson támogatást magyarországi ukrán kulturális szervezetnek, egyedi elbírálás alapján, az ukrán hagyományok, kultúra ápolása céljából 850.000,- Ft keretösszegben és a támogatás költségvetési fedezete biztosítása a 2023. évi költségvetés terhére. Felelős: az elnök

6.) Javaslat az ukrán mikulás és karácsony ünnepének megünneplésére és költségvetési fedezete biztosítására

A javaslat arra vonatkozik, hogy a hagyományok szerint az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat a mikulásnap és karácsonyi ünnepkörhöz kötődően szervezen ünnepséget a nemzetiségi családoknak, amely keretében a gyermekek megajándékozása (gyümölcs, édesség, kisebb ajándéktárgyak formájában) is megtörténne. A programmal felmerülő költségekre 150.000,- Ft összeg fedezet biztosítására is irányul a javaslat a 2023. évi költségvetés terhére. Felelős: az elnökhelyettes

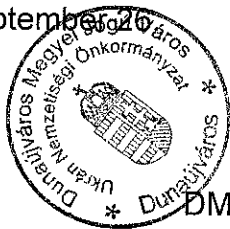
7.) Javaslat az Idősek Világnapja – október 1. – alkalmából Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi tagok köszöntésére és a rendezvénnyel felmerülő költségek fedezete biztosítására a 2023. évi költségvetés terhére

Október 1. napja az Idősek Világnapja. Nemzetiségi Önkormányzatunk oly módon is ki akarja fejezni a megbecsülését az idős nemzetiségi tagjainak, hogy ezen alkalommal köszönteni kívánja és ajándékcsomaggal kedveskedik az idős nemzetiségi tagoknak, illetve azon személyeknek, akik a Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényei iránt rendszeresen érdeklődnek, tevékenységét tevőlegesen támogatják. Ezt a gesztust mintegy hagyományként kívánja a Nemzetiségi Önkormányzat folytatni. A rendezvénnyel felmerülő költségekre (köszöntés, ajándékcsomag) 200.000,- Ft összeg fedezete biztosítására is irányul a javaslat a 2023. évi költségvetés terhére. A rendezvényt 2023. október 8. napjára tervezzük. Felelős: az elnök

Egyebek

Előadó: Dr. Kaszó Róbert elnök.

Dunaújváros, 2023. szeptember 20.



Dr. Kaszó Róbert elnök
DMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata

ELŐTERVEZÉS 2. VÁLTOZTATÁS PONT 1. MELLÉKLET

Érték típus: Forint

DMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2023.1-6.hó

Adatok Ft-ban/1 sz. melléklet

#	01 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében K1-K8. Költségvetési kiadások	Módosított előirányzat		Teljesítés
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	
2	Megnevezés	4	5	10
16	Választott tisztségviselők juttatásai (K121)	1 768 000	1 454 000	589 200
17	Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások (K122)	0	64 000	63 584
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)			
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	100 000	350 000	201 336
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	1 868 000	1 868 000	854 120
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	1 868 000	1 868 000	854 120
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	379 000	379 000	227 541
27	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	0	0	150 541
28	Szakmai anyagok beszerzése (K311)	0	0	77 000
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	100 000		
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	100 000	78 000	0
32	Informaticai szolgáltatások igénybevétele (K321)	200 000	100 000	23 768
34	Kommunikációs szolgáltatások (=32+33) (K32)	50 000	178 000	23 768
41	Béreti és lízing díjak (>=42) (K333)	50 000	50 000	0
46	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	50 000	50 000	0
47	Egyéb szolgáltatások (>=48) (K337)	0	10 000	5 512
49	Szolgáltatási kiadások (=39+40+41+43+44+46+47) (K33)	100 000	100 000	0
50	Kiküldetések kiadásai (K341)	200 000	210 000	14 302
52	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=50+51) (K34)	100 000	100 000	19 814
53	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	100 000	100 000	0
62	Egyéb dologi kiadások (K355)	200 000	200 000	0
63	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=53+54+55+58+62) (K35)	49 805	49 805	54 554
64	Dologi kiadások (=31+34+49+52+63) (K3)	249 805	249 805	25 174
154	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről (=155+...+164) (K506)	799 805	787 805	79 728
156	ebből: központi kezelésű előirányzatok (K506)	1 161 000	1 161 000	123 310
193	Tartalékok (K513)	0	0	585 425
		100 000	100 000	585 425
				0

2023. 09. 26.

194	Egyéb működési célú kiadások (=125+130+131+132+143+154+165+167+179+180+181 +182+193) (K5)	1 261 000	1 261 000	1 261 000	585 425
199	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)	788 000		797 000	796 762
204	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K67)	213 000		216 000	215 126
205	Beruházások (=195+196+198+199+200+202+204) (K6)	1 001 000		1 013 000	1 011 888
273	Költségvetési kiadások (=20+21+64+124+194+205+210+272) (K1-K8)	5 308 805		5 308 805	2 802 284
#	02. Igazgatói költségvetési jelentés az államháztartás-önkormányzati alrendszerben				
	Megnevezés	4	5	8	
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	1 440 000		1 440 000	400 000
41	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szervek (B16)	0		0	400 000
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	1 440 000		1 440 000	400 000
203	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamattellegű bevételek (=>204+205+206) (B4082)	0		0	159
207	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=199+203) (B408)	0		0	159
219	Működési bevételek (=183+184+187+189+196+197+198+207+214+215+216) (B4)	0		0	159
283	Költségvetési bevételek (=45+81+182+219+230+256+282) (B1-B7)	1 440 000		1 440 000	400 159
#	04. Igazgatói költségvetési jelentés az államháztartás-önkormányzati alrendszerben				
	Megnevezés	4	5	8	
11	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	3 868 805		3 868 805	3 868 805
13	Maradvány igénybevétele (=11+12) (B813)	3 868 805		3 868 805	3 868 805
22	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+10+13+...+18+21) (B81)	3 868 805		3 868 805	3 868 805
31	Finanszírozási bevételek (=22+28+29+30) (B8)	3 868 805		3 868 805	3 868 805
	Bevételek mindösszesen	5 308 805		5 308 805	4 268 964

2013. 09. 10.

DMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2023.1-6.hó

Adatok Ft-ban/2.sz. melléklet

#	PK_A - Tárgydíszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján Megnevezés	Osszeg (a főkönyvben szereplő előjelnek megfelelően) Ft-ban
1	2	3
01	A. 32-33. számlák nyitó tárgydíszaki egyenlege összesen (=2+3)	3 868 805
03	33. számlák nyitó tárgydíszaki egyenlege [+ (331-3318) + (332-3328)]	3 868 805
04	B. Korrekciós tételek összesen: (5+6+7+8-9-10-11-12- 13-14+15-16-23-30-31-32-33-34-35- 36+39+42+43+44+45+46+47-50+51-52)	-2 600 856
05	Kiadások nyilvántartási ellenszámla tárgydíszaki egyenlege [-003]	-2 802 284
06	Bevételek nyilvántartási ellenszámla tárgydíszaki egyenlege [+005]	4 268 964
07	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele teljesítése tárgydíszaki egyenlege [-0981313]	-3 868 805
16	Adott előlegek számla tárgydíszaki forgalma összesen [+/-3651]	198 731
21	Foglalkoztatottaknak adott előlegek tárgydíszaki forgalma [+/-36515]	198 731
53	C. 32-33. számlák számított tárgydíszaki záró egyenlege (A + B)	1 267 949
54	D. 32-33. számlák főkönyvi kivonat szerinti záró tárgydíszaki egyenlege [+32 + (331-3318) + (332- 3328)]	1 267 949

2023. 09. 26.

ÉRTÉKELÉSI MUNKARÉSZ 2. NAPIVENDŐI RÖV 3. MELLÉKLET


Érték típus: Forint

DMJV Ukrán Nemzeti Önkormányzata 2023. 1-6. hó

Adatok Ft-ban/ 3. sz. melléklet

#	Megnevezés	1A - Az eszközök és források alakulása		Allomány a tárgyévelejen	Allományváltozás pénzforgalmi tranzakciók miatt	Allományváltozás pénzforgalmi tranzakciók miatt	Allomány a tárgyidőszak végén (=3+...+7)
		3	4				
06	A/II/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	676 934	0	0	-62 556	0	614 378
08	A/II/4 Beruházások, felújítások	0	0	0	787 313	0	787 313
10	A/II Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)	676 934	0	0	724 757	0	1 401 691
29	A) NEMZETI VAGYONBA TARTÓZÓ BEFEKTETÉSI ESZKÖZÖK (=A/II/A/II+II+III+IV)	676 934	0	0	724 757	0	1 401 691
55	C/III/1 Kincstár-on kívüli forintszámlák	3 868 805	-2 600 856	0	0	0	1 267 949
57	C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	3 868 805	-2 600 856	0	0	0	1 267 949
61	O) PENZESKÖZÖK (=C/IV+...+C/IV)	3 868 805	-2 600 856	0	0	0	1 267 949
62	D/II/1 Költségvetési évből esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről (>=D/II/1a)	0	-400 000	0	400 000	0	0
73	D/II/4 Költségvetési évből esedékes követelések működési bevételeire (=D/II/4a+...+D/II/4i)	0	0	-159	159	0	0
79	D/II/4f - abból: költségvetési évből esedékes követelések kamatbevételekre és más nyereségjellegű bevételekre	0	0	-159	159	0	0
105	D/II/1 Költségvetési évből esedékes követelések (=D/II/1+...+D/II/8)	0	-400 159	0	400 159	0	0
147	D/III/1 Adott előlegek (=D/III/1a+...+D/III/1f)	0	0	0	0	0	0
152	D/III/1e - abból: foglalkoztatottaknak adott előlegek	0	0	0	0	0	0
162	D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/III/1+...+D/III/9)	0	0	0	-736 334	0	198 731
163	D) KÖVETELÉSEK (=D/II/D/II+D/III)	0	0	0	-736 334	0	198 731
182	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	4 545 739	534 906	0	-336 175	0	198 731
186	G/IV Felhalmozott eredmény	2 544 419	-2 065 950	0	388 582	0	2 868 371
188	G/VI Működési eredmény	2 001 320	0	0	2 001 320	0	4 545 739
189	G) SAJÁT TŐKE (=G/IV+...+G/VI)	4 545 739	0	0	-3 678 668	0	-1 677 368
190	H/II/1 Költségvetési évből esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra	0	-201 336	0	201 336	0	2 868 371
191	H/II/2 Költségvetési évből esedékes kötelezettségek munkaadókat terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra	0	-144 000	0	144 000	0	0
192	H/II/3 Költségvetési évből esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	0	0	0	0	0	0
194	H/II/5 Költségvetési évből esedékes kötelezettségek egyéb működési célú kiadásokra (>=H/II/5a+H/II/5b)	0	-123 301	0	123 301	0	0
197	H/II/6 Költségvetési évből esedékes kötelezettségek beruházásokra	0	-585 425	0	585 425	0	0
216	H/II Költségvetési évből esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/9)	0	-1 011 888	0	1 011 888	0	0
251	H) KÖTELEZTETTSÉGEK (=H/II+H/III+H/III)	0	-2 065 950	0	2 065 950	0	0
257	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+H+H)	4 545 739	-2 065 950	0	2 065 950	0	2 868 371
					388 582	0	2 868 371

2023. 03. 26.



JELLENLÉTI ÍV

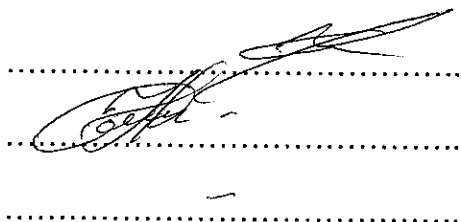
Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata
2023. október 3-i rendes nyílt képviselő – testületi üléséről

DMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata részéről:

Kaszó Róbert elnök

Rákóci Ferenc elnökhelyettes

Kaszó Hanna



.....
.....
.....

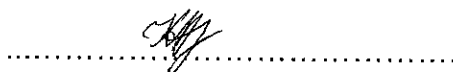
DMJV PH részéről:

Dr. László Borbála nemzetiségi ügyintéző, úgy is mint törvényességi ellenőrzést végző személy



.....

Kyrylyuk Alla



.....

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete 2023. október 3. napján a Dunaújváros, Városháza tér 1. szám alatti PH 2. emelet 201. irodájában 10.00 órakor megkezdett rendes, nyílt ülésén.

Jelen vannak:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete részéről:

Dr. Kaszó Róbert elnök

Rákóci Ferenc elnökhelyettes

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. László Borbála nemzetiségi ügyintéző, úgy is mint törvényességi ellenőrzést végző személy.

Kyrylyuk Alla a Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete adminisztrációs munkáját segítő, érdeklődő állampolgár

Az Elnök köszöntötte az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete megjelent tagjait, a DMJV PH ügyintézőjét, majd megállapította, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete 3 megválasztott tagja közül 2 fő jelen van, a Képviselő – testület határozatképes, az ülést 10.00 órakor megnyitotta.

A megjelenteknek biztosította a tanácskozási jogot.

Dr. Kaszó Róbert elnök javaslatot tett a következő – a meghívó szerinti – napirendi pontok elfogadására:

Javasolt napirendi pont:

- 1.) Javaslat a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására
- 2.) Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2023 I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolója elfogadására
- 3.) Javaslat az aradi vértanúk és az 1956-os forradalmi események emlékünnepeire való részvételre és a koszorúzás költségvetési fedezete biztosítására a 2023. évi költségvetés terhére
- 4.) Javaslat "A valóságért vívott háború" című könyv megvásárlására, a vásárlás költségvetési fedezete biztosítására és a Fejér vármegyei oktatási-, kulturális- és közintézmények részére adományozására

- 5.) Javaslat ukrán kulturális szervezet támogatására és költségvetési fedezete biztosítására
- 6.) Javaslat az ukrán mikulás és karácsony ünnepének megünneplésére és költségvetési fedezete biztosítására
- 7.) Javaslat az Idősek Világnapja – október 1. – alkalmából Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi tagok köszöntésére és a rendezvényt felmerülő költségek fedezete biztosítására a 2023. évi költségvetés terhére

A javasolt napirendi ponthoz kérdés, észrevétel, kiegészítés nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki a meghívóban jelzett napirendi pontot tárgyalásra elfogadja, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
49/2023.(X.3.) határozata
a napirendi pontok elfogadásáról**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja.

Felelős: Dr. Kaszó Róbert elnök

Határidő: azonnal

Ezt követően az Elnök javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítésére Rákóci Ferenc elnökhelyettes személyére. Kérte, hogy aki a javaslatot elfogadja igennel szavazzon.

Észrevétel nem hangzott el.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
50/2023.(X.3.) határozata
a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyéről**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Rákóci Ferenc elnökhelyettest jelöli ki.

Felelős: Dr. Kaszó Róbert elnök

Határidő: azonnal

Az Elnök ezután rátért a napirendi pont tárgyalására az alábbiak szerint:

1.) Javaslat a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására

Az Elnök elmondta a javaslat arra irányul, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata fogadja el az Elnök tájékoztatóját a lejárt határidejű Képviselő – testületi határozatok végrehajtásáról, a nyári szünet ukrán vonatkozású eseményeiről. A korábban, 2023. július 21- i ülésen meghozott határozatok határidőben végrehajtásra kerültek, a Nemzetiségi Önkormányzat tagjai részt vettek a Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata által szervezett városi nyári rendezvényeken, az augusztus 20-i ünnepségen és a hozzá kötődő programokon.

A jelen lévők részéről kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki aki tudomásul veszi a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztatót, miszerint a 2023. július 21-i ülések meghozott határozatok határidőben végrehajtásra kerültek, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
51/2023.(X.3.) határozata
a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok
végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadásáról**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete tudomásul veszi a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határozatok végrehajtásáról szóló elnöki tájékoztatót, miszerint a 2023. július 21-i ülésen meghozott határozatok határidőben végrehajtásra kerültek.

Felelős: Dr. Kaszó Róbert elnök

Határidő: azonnal

2.) Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2023 I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolója elfogadására

Az Elnök ismertette a Nemzetiségi Önkormányzat 2023. I. félévi beszámolóját az alábbiak szerint: Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete a 16/2023.(II.23.) számú határozatával fogadta el a 2021. évi költségvetését 5.308.805,-Ft bevételi, 5.308.805,-Ft kiadási főösszeggel.

Az államháztartási törvény alapján az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat elkülönült önálló költségvetési szervként működött saját számviteli politikája alapján, így az elkülönített bankszámláján lévő pénzügyi forrásokból gazdálkodott.

Bevételeiket és kiadásait igyekeztek a takarékoság figyelembevételével és a számviteli előírások betartásával felhasználni. **Bevételek alakulása:** Az előterjesztés 1. számú melléklete részletezése szerint a 2023. évre elfogadott bevételi előirányzatukat az előző évi maradvány igénybevételével tervezték már, azaz 3.868. 805,- Ft-tal, így a bevételi előirányzatuk 5.308.805,- Ft volt. A tervezésnél még DMJV Önkormányzata 400.000,-Ft-os támogatásával és a Magyar Államkincstár 1.040.000,-Ft támogatásával kalkuláltak. A beérkező bevételek teljesítési összege 400.159,- Ft. A 2023.évi működési támogatás és a feladatalapú támogatás még nem érkezett be bankszámlájukra. A

bankváltást bejelentő űrlapot a Magyar Államkincstár felé be kell küldeni Hivatali kapun, ami eddig sikertelennek bizonyult.

Az 400.000,-Ft-os támogatást egy összegben kapja meg Önkormányzatuk DMJV Önkormányzatától, ami zökkenőmentessé teszi gazdálkodásukat.

Kiadások alakulása: Az előterjesztés 1. számú melléklete részletezése szerint kiadások a tervezett, illetve a módosított előirányzatok figyelembevételével teljesültek. A kiadás felhasználása személyi juttatások kiadásaiból, munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adóból, dologi kiadásokból és egyéb működési célú kiadásokból tevődött össze. A kiadások teljesítési összege 2023. június 30.- ig 2.802.284,- Ft, a módosított előirányzat összege 5.308.805,- Ft.

A teljesítés a módosított előirányzathoz képest 52,78 %.

Az összkiadás 30,48 %-át a személyi juttatások kiadásai, 8,12 %-át a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, 4,4 %-át a dologi kiadások, 20,89 %-át egyéb működési célú kiadások, illetve 36,11 %-át beruházások kiadásai tették ki. A felhasználás egy részét az Önkormányzatuk működéséhez, illetve a nemzetiségi hagyományok ápolására fordították.

A 2011. évi CXCV. az államháztartásról szóló törvény

– 24. § (4) bekezdés:

b) „a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban és össze-sítve” illetve,

c) „a közvetett támogatásokat

– így különösen adóelengedéseket, adókedvezményeket – tartalmazó kimutatás” alapján az adatszolgáltatások nullás adattartalmúak.

– 29. § b) „a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fi-zetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összege” nul-lás,

Európai Uniós forrásból fedezett költségvetési kiadásai és Európai Uniós forrásból biztosított költségvetési támogatások az év során nem merültek fel.

Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatnak az Áht. 91. § (2) bekezdés d, pont szerint önkormányzati részesedéssel alapított gazdasági társasága nincs, ezért az Államháztartási törvényben meghatározott kötelezettségeknek nem tud eleget tenni.

Az Áht. 91. § (2) bekezdés a, és c, pontja szerint az önkormányzat költségvetési mérlegét az előterjesztés 3. melléklete tartalmazza. A pénzforgalom levezetését az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A javaslat arra irányul, hogy a Képviselő – testület a 2023. I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el: a kiadások főösszegét 2.802.284,- Ft-ban, a beérkező bevételek főösszegét 400.159,- Ft-ban, állapítsa meg.

A jelen lévők részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki, a 2023. I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót és annak adatait az alábbiak szerint elfogadja: a kiadások főösszegét 2.802.284,- Ft-ban, a beérkező bevételek főösszegét 400.159,- Ft-ban, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének**
52/2023.(X.3.) határozata
**a Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2023 I. félévi
költségvetés teljesítéséről szóló beszámolója elfogadásáról**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete megtárgyalta a 2023. I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el:

- Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata a kiadások összességét 2.802.284,- Ft-ban,
- Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata a beérkező bevételek összességét 400.159,- Ft-ban állapítja meg.

Felelős: Dr. Kaszó Róbert elnök

Határidő: azonnal

3.) Javaslát az aradi vértanúk és az 1956-os forradalmi események emlékünnepeén való részvételre és a koszorúzás költségvetési fedezete biztosítására a 2023. évi költségvetés terhére

Elmondta az Elnök, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata a hagyományok szerint minden évben megemlékezik a 48-as emlékműnél az aradi vértanúk kivégzéséről és október 23-án a temetői kopjafánál tartja meg az 1956-os forradalmi eseményekre emlékező ünnepséget. Nemzetiségi Önkormányzatuk részt vesz minden évben a megemlékezésen és koszorút helyez el az emlékműveknél. A javaslat a részvétel tudomásul vételére és a koszorú költségeink – 15.000,- Ft – fedezete biztosítására irányul a 2023. évi költségvetés terhére.

A tagok részéről kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki egyetért azzal, hogy október 6-án az aradi vértanúk emlékére szervezett megemlékezésen, október 23-án a temetői kopjafánál, az 1956-os forradalmi eseményekre emlékező ünnepségen az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat részt vegyen, koszorút helyezzen el és elfogad a koszorú költségeinek fedezetére – 15.000,- Ft – összeget a 2023. évi költségvetés terhére, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének**
53/2023.(X.3.) határozata
**az aradi vértanúk és az 1956-os forradalmi események emlékünnepeén való
részvételről és a koszorúzás költségvetési fedezete biztosításáról a 2023. évi
költségvetés terhére**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy az aradi vértanúk emlékére október 6-án, október 23-án a temetői kopjafánál, az 1956-os forradalmi eseményekre emlékező ünnepségen a

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata részt vesz, koszorút helyez el és elfogad a koszorú költségeinek fedezetére – 15.000,- Ft – összeget a 2023. évi költségvetés terhére.

Felelős: Dr. Kaszó Róbert elnök

Határidő: 2023. október 6., 2023. október 23.

4.) Javaslát “A valóságért vívott háború” című könyv megvásárlására, a vásárlás költségvetési fedezete biztosítására és a Fejér vármegyei oktatási-, kulturális- és közintézmények részére adományozására

Az Elnök előadta a javaslatot, miszerint a Nemzetiségi Önkormányzatuk vásároljon 100 db. “A valóságért vívott háború” című könyvet a Fejér vármegyei oktatási-, kulturális- és egyéb közintézményeknek részére adományozása céljából. Az adományozás postai úton kísérő levéllel történne meg. A javaslat elfogadása esetén 500.000,- Ft összegű fedezet kerülne biztosításra a 2023. évi költségvetésük terhére.

A tagok részéről kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki egyetért azzal, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 100 db. “A valóságért vívott háború” című könyvet vásároljon a Fejér vármegyei oktatási-, kulturális- és egyéb közintézményeknek részére adományozása céljából és erre 500.000,- Ft összegű fedezetet biztosítson a 2023. évi költségvetésük terhére, továbbá azzal, hogy az adományozás postai úton kísérő levéllel történjék meg, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének**

54/2023.(X.3.) határozata

“A valóságért vívott háború” című könyv megvásárlásáról, a vásárlás költségvetési fedezete biztosításáról és a Fejér vármegyei oktatási-, kulturális- és közintézmények részére adományozásáról

1.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy megvásárol 100 db. “A valóságért vívott háború” című könyvet a Fejér vármegyei oktatási-, kulturális- és egyéb közintézményeknek részére adományozása céljából és erre 500.000,- Ft összegű fedezetet biztosít a 2023. évi önkormányzati költségvetése terhére.

2.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy a könyvek adományozása postai úton, kísérő levéllel történik meg.

Felelős: Dr. Kaszó Róbert elnök

Határidő: 2023. december 31.

5.) Javaslát ukrán kulturális szervezet támogatására és költségvetési fedezete biztosítására

Az Elnök elmondta, hogy az előterjesztéssel való egyetértés esetén az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat támogatást nyújtana magyarországi ukrán kulturális szervezetnek egyedi elbírálás alapján az ukrán hagyományok, kultúra ápolása céljából 850.000,- Ft keretösszegben. A támogatás költségvetési fedezete a 2023. évi önkormányzati költségvetés.

A tagok részéről kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki egyetért azzal, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 850.000,- Ft keretösszegben támogatást nyújtson magyarországi ukrán kulturális szervezetnek egyedi elbírálás alapján az ukrán hagyományok, kultúra ápolása céljából a 2023. évi önkormányzati költségvetése terhére, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testületének 55/2023.(X.3.) határozata ukrán kulturális szervezet támogatásáról és költségvetési fedezete biztosításáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 850.000,- Ft keretösszegben támogatást nyújt magyarországi ukrán kulturális szervezetnek, egyedi elbírálás alapján, az ukrán hagyományok, kultúra ápolása céljából a 2023. évi önkormányzati költségvetése terhére.

Felelős: Dr. Kaszó Róbert elnök

Határidő: 2023. december 31.

6.) Javaslát az ukrán mikulás és karácsony ünnepének megünneplésére és költségvetési fedezete biztosítására

Az Elnök elmondta, a javaslat arra vonatkozik, hogy a hagyományok szerint az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat a mikulásnap és karácsonyi ünnepkörhöz kötődően szervezzen ünnepséget a nemzetiségi családoknak, amely keretében a gyermekek megajándékozása (gyümölcs, édesség, kisebb ajándéktárgyak formájában) is megtörténne. A programmal felmerülő költségekre 150.000,- Ft összeg fedezet biztosítására is irányul a javaslat a 2023. évi költségvetés terhére.

A jelen lévők részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, aki elfogadja, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata a mikulásnap és karácsonyi ünnepkörhöz kötődően szervezzen ünnepséget a nemzetiségi családoknak, amely keretében a gyermekek megajándékozása (gyümölcs, édesség, kisebb ajándéktárgyak formájában) is

megtörténik és a programmal felmerülő költségekre 150.000,- Ft összeg fedezet kerüljön biztosításra, a 2023. évi költségvetés terhére, az igennel szavazzon
Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
56/2023.(X.3.) határozata
az ukrán mikulás és karácsony ünnepének megünnepléséről és költségvetési
fedezete biztosításáról**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy a mikulásnap és karácsonyi ünnepkörhöz kötődően ünnepséget szervez a nemzetiségi családoknak, amely keretében a gyermekek megajándékozása (gyümölcs, édesség, kisebb ajándéktárgyak formájában) is megtörténik és a programmal felmerülő költségekre 150.000,- Ft összegben fedezetet biztosít az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének terhére.

Felelős: Rákóci Ferenc

Határidő: 2023. december 31.

7.) Javaslat az Idősek Világnapja – október 1. – alkalmából Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi tagok köszöntésére és a rendezvénnyel felmerülő költségek fedezete biztosítására a 2023. évi költségvetés terhére

Az Elnök elmondta, hogy október 1. napja az Idősek Világnapja. Nemzetiségi Önkormányzatuk oly módon is ki akarja fejezni a megbecsülését az idős nemzetiségi tagjainak, hogy ezen alkalommal köszönteni kívánja és ajándékcsoomaggal kedveskedik az idős nemzetiségi tagoknak, illetve azon személyeknek, akik a Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényei iránt rendszeresen érdeklődnek, tevékenységét tevőlegesen támogatják. Ezt a gesztust mintegy hagyományként kívánja a Nemzetiségi Önkormányzat folytatni. A rendezvénnyel felmerülő költségekre (köszöntés, ajándékcsoomag) 200.000,- Ft összeg fedezete biztosítására is irányul a javaslat a 2023. évi költségvetés terhére. A rendezvényt 2023. október 8. napjára tervezik..

A jelen lévők részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, aki elfogadja, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata az Idősek Világnapja alkalmából a Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat idős nemzetiségi, továbbá a rendezvényei iránt érdeklődő, a tevékenységét segítő tagjainak köszöntésével és részükre ajándékcsoomag adományozásával, továbbá egyetért azzal, hogy a 2023. október 8-i rendezvénnyel felmerülő költségekre (köszöntés, ajándékcsoomag vásárlása) 200.000,- Ft összeg fedezete kerüljön biztosításra, a 2023. évi költségvetés terhére, az igennel szavazzon
Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének**
57/2023.(X.3.) határozata
az Idősek Világnapja – október 1. – alkalmából Dunaújváros Megyei Jogú Város
Ukrán Nemzetiségi tagok köszöntéséről és a rendezvényrel felmerülő költségek
fedezete biztosításáról a 2023. évi költségvetés terhére

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy az Idősek Világnapja alkalmából a Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata idős nemzetiségi, továbbá a rendezvényei iránt érdeklődő, a tevékenységét segítő tagjait köszönti, részükre ajándécsomag adományozásával kedveskedik, a 2023. október 8-i rendezvényrel felmerülő költségekre (köszöntés, ajándécsomag) 200.000,- Ft összegben fedezetet biztosít az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének terhére.

Felelős: Dr. Kaszó Róbert

Határidő: 2023. október 15.


További kérdés, észrevétel nem hangzott el.

Ezt követően az Elnök megköszönte a Képviselő-testületi tagoknak a munkáját és az ülést 11 órakor berekesztette.

Dunaújváros, 2023. október 3.


Dr. Kaszó Róbert
elnök




Rákóci Ferenc
elnökhelyettes jegyzőkönyv
hitelesítő